

新型コロナウイルス関連のビジネス向け支援制度・行政命令  
(ニュージャージー州)

☆各支援項目名をクリック頂くと、個別概要のご説明ページに移動することができます。

■ニュージャージー州経済開発庁 (NJEDA)

・地域開発金融機関 緊急支援補助金プログラム (CDFI Emergency Assistance Grant Program)

<https://www.njeda.com/Press-Room/News-Articles/News-Articles/NOFA-CDFI-Grant>

・中小企業緊急支援保証プログラム (Small Business Emergency Assistance Guarantee Program)

<https://faq.business.nj.gov/en/articles/3835236-how-is-the-state-backing-small-business-loans-via-the-njeda-small-business-emergency-assistance-guarantee-program>

・中小企業緊急支援ローン・プログラム (Small Business Emergency Assistance Loan Program)

<https://faq.business.nj.gov/en/articles/3835238-how-do-i-apply-to-the-njeda-small-business-emergency-assistance-loan-application-now-open>

※4月16日の更新情報として「現在は申込締め切り」としている。

・ニュージャージー州起業家保証プログラム (NJ Entrepreneurship Guarantee Program)

<https://faq.business.nj.gov/en/articles/3835239-what-assistance-is-available-for-startup-investors-or-entrepreneurs-via-the-njeda-entrepreneur-guarantee-program>

・NJ 州内で支援策への申請をサポートする機関・担当者

**地域開発金融機関 緊急支援補助金プログラム**  
 (CDFI Emergency Assistance Grant Program)

内容
<p><b>【概要】</b></p> <p>地域開発金融機関（CDFI）緊急支援補助金プログラムは試験的プログラムで、CDFI に補助金を交付し、COVID-19/新型コロナウイルスの影響を受ける中小企業への支援を拡大することを目的とする。このプログラムは COVID-19 に関連するローンの急増による運用コストの増加を相殺、もしくは COVID-19 のビジネスローンの金利を引き下げることで、CDFI によるローン提供を強化する。</p> <p><b>【対象となる金融機関】</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ニュージャージー州に拠点を置く地域開発金融機関（CDFI）であり、少なくとも 10 年間営業している。</li> <li>• 米国財務省が提供する文書を通じて、CDFI であることを証明する。</li> <li>• 簡略化した法的なアンケートに記入する。</li> <li>• 最新のニュージャージー州税納付証明書を提出し、労働省と良好な関係であることを証明する。</li> <li>• 運営体制が不十分な中小企業と取引をした経験がある。（過去の緊急支援プログラムでの経験があれば考慮される）</li> <li>• COVID-19 関連の緊急事態における低コスト・低金利運転資金ローンに活用できる資本金がある。</li> <li>• 銀行や他の金融機関からの支援が不十分な地域や事業で取引をした経験がある。</li> <li>• COVID-19 による影響で増加した運営コストの増加を相殺したり、COVID-19 緊急ローンプログラムにおいて、低コストのローンを供給するための、本補助金の用途を示す良質な計画書を準備している。</li> <li>• 貸出ポートフォリオの相応分が中小企業向けであり、中小企業向けローンに関する深い経験を有する。（緊急支援プログラムへの貸出がポートフォリオの一部を占めていれば、その点が考慮される）</li> </ul> <p>このプログラムに参加している CDFI は、中小企業緊急支援ローンプログラム（Small Business Emergency Assistance Loan Program）に参加する資格はない。</p> <p><b>【助成金額】</b></p> <p>最高 25 万ドルの補助金。当該補助金を活用する期間は 12 ヶ月を上限とする。</p> <p><b>【申請期間】</b></p> <p>2020年4月8日（水）～</p>

**【オンライン申請リンク】**

<https://application.njeda.com/>

\* 補助金が無くなり次第、受付が終了

**【申請料】**

無料

**【追加情報】**

<https://faq.business.nj.gov/en/collections/2198378-information-for-nj-businesses-on-the-coronavirus-outbreak>

**中小企業緊急支援保証プログラム**  
**(Small Business Emergency Assistance Guarantee Program)**

内容
<p><b>【概要】</b>                      1,000 万ドル規模の試験的プログラムで、本プログラムに参加する融資機関が提供する経常運転資金ローンに関して 1 年間の支払限度額保証を可能にするもの。本ローンは、COVID-19 の影響で事業に損失が発生しているニュージャージー州の中小企業および非営利団体の運転資金をカバーすることを目的とする。</p>
<p><b>【保証内容】</b>                      このプログラムは、COVID-19 による影響（収益の減少、従業員の不足、サプライチェーンへの影響など）を受けた事業が継続できるよう、経常運転資金ローンを提供する融資機関に対して、ニュージャージー州経済開発庁（NJEDA）が 50% の支払限度額保証を提供する。但し、10 万ドルの範囲内とする。</p>
<p><b>【費用】</b>                      このプログラムの申請に係る NJEDA への費用は発生しない。</p>
<p><b>【貸出銀行一覧】</b>                      BB&amp;T ・ Bank of America ・ Columbia Bank ・ ConnectOne Bank ・ Cross River Bank ・ Fulton Bank of New Jersey ・ Investors Bank ・ JPMorgan Chase ・ Lakeland Bank ・ M&amp;T Bank ・ Newfield National Bank ・ OceanFirst Bank ・ Peapack-Gladstone Bank ・ PNC ・ Republic Bank ・ Santander Bank ・ Sterling National Bank ・ TD Bank ・ The Bank of Princeton ・ Provident Bank ・ TriState Capital Bank ・ Valley National Bank ・ Wells Fargo</p>
<p><b>【対象企業】</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ニュージャージー州に実店舗があること。</li> <li>• 在宅ビジネスはこの支援プログラムの対象外。</li> <li>• 少なくとも 1 年は営業をしている。</li> <li>• 年間収益が 500 万ドルかそれ以下であること。</li> <li>• COVID-19 の影響で事業に損害が発生していることを証明することができる。</li> <li>• 従業員を解雇しない、または再雇用をできるだけ早く行うよう最善を尽くすことを記した、CEO の誓約書を提出できる。</li> <li>• ニュージャージー州で事業登録をしていて、州に納税していることが証明できる。</li> </ul>

- 労働・人材開発省の理事の判断により、同省と良好な関係にあることが証明できる。

**【留意事項】**

以下のサービスを提供する企業は対象外とする：ギャンブル、アダルトサービスの提供または製品の販売、オークション、クリスマスツリーの販売など期間限定の商売、迷惑行為や違法となるもの。

**【申請方法】**

\* 申請の際は上記の貸出銀行にお問い合わせください。

**中小企業緊急支援ローン・プログラム**  
**([Small Business Emergency Assistance Loan Program](#))**

内容
<p>※4月16日の更新情報として「現在は申込締め切り」としている。</p> <p><b>【概要】</b>                      ニュージャージー州を拠点とする中小企業と一部の非営利団体を対象に、最高10万ドルのローンを提供する。COVID-19の影響により一時的な店舗の閉鎖、営業時間の短縮、収益が少なくとも20%減少した、従業員の労働の制限、サプライチェーンの混乱により企業の生産に遅れが生じる、など事業に損害が発生している企業を対象とする。</p> <p><b>【対象企業】</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ニュージャージー州に物理的な商業拠点があること。在宅ビジネスは対象外とする。</li> <li>• 最低1年間は営業している。</li> <li>• 年間収益が500万ドル未満である。</li> <li>• 2019年12月31日時点で債務返済率が1.00であること。</li> <li>• 2020年3月9日以降COVID-19の影響で事業に損害が発生している。</li> <li>• ニュージャージー州で事業登録がある。</li> <li>• 州に税金を納めていることが証明できる。</li> <li>• 労働・人材開発省の理事の判断により同省と良好な関係にある。</li> <li>• 従業員を解雇しない、または再雇用をできるだけ早く行うよう最善を尽くすことを、企業のCEOが誓約書を通して宣言している。</li> <li>• 非営利団体で対象となるのは、501(c)(3), 501(c)(4)と501(c)(7)の団体・組織とする。</li> <li>• 以下のサービスを提供する企業は対象外とする：ギャンブル、アダルトサービスの提供または製品の販売、オークション、クリスマスツリーの販売など期間限定の商売、迷惑行為や違法となるもの。</li> </ul> <p><b>【ローンの内容】</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 最高10万ドルの運転資本ローン</li> <li>• 償却期間10年</li> <li>• 1～5年目は0%の金利、6～10年目はNJEDAの一般的な金利の下限（3.0%が上限）</li> <li>• 12ヵ月の返済延期</li> </ul> <p><b>【留意事項】</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• CEOなど企業を代表できる人物の連絡先を提出しなければならない。</li> </ul>

- 最初の5年間はこのプログラムに関する費用（申請手数料を含む）は無料。その後、通常の手数料が適用される。

**【申し込み期間】**

2020年4月10日（月） 9:00AM (ET) ~ 2020年4月20日（月） 9:00AM (ET)

※4月16日の更新情報として「現在は申込締め切り」としている。

**【申し込みリンク】**

<https://faq.business.nj.gov/en/articles/3835238-how-do-i-apply-to-the-njeda-small-business-emergency-assistance-loan-application-now-closed>

**【申請方法について】**

[https://www.njeda.com/pdfs/NJEDA\\_COVID-19\\_Loan\\_App\\_Walkthrough](https://www.njeda.com/pdfs/NJEDA_COVID-19_Loan_App_Walkthrough)

**ニュージャージー州起業家保証プログラム**  
**(NJ Entrepreneurship Guarantee Program)**

**内容**

- \* このプログラムの申し込み受付は数週間後に開始される予定です。
- \* 申し込みは先着順で順次審査されます。

**【概要】**

- 同プログラム (NJ Entrepreneurship Guarantee Program) は 500 万ドルを投じて、既に株式を保有しているニュージャージー州拠点の民間投資家に対して、追加の運転資本ローンを提供することで、投資を活性化させることを目的とする。
- COVID-19 により事業に影響が発生した起業家のビジネスに対して、運転資金を提供する投資家向けにローンを保証する。
- 投資家は 2020 年 3 月 9 日 (またはそれ以前) の時点で転換社債、SAFE (将来株式の簡易な同意書) または株式投資の形で会社をサポートしていること。
- 本プログラムに基づく保証の対象となる出資は、知事による緊急事態宣言発令後 (2020 年 3 月 26 日) に行われたものとし、保証はその投資日に遡って適用される。

**【保証内容】**

- NJEDA は最高 80%までの総投資額を保証。(1社につき 20 万ドルを超えないこと)

**【対象となる起業家のビジネス】**

- 少なくとも全体の 50%の従業員をニュージャージー州で雇用していること。
- 申請時での雇用者数が 25 人以下である。
- 収益が 500 万ドル以下である。
- ニュージャージー州に本社を置く。(少なくとも経営幹部レベルの従業員 1 人がニュージャージー州の本社にいること)
- マーフィー知事の経済計画の枠組みにある 8 つの分野のいずれかに該当していること。(先端製造業、情報/テクノロジー、ライフサイエンス、金融・保険、クリーンエネルギー、食品・飲料、先進交通機関、映像・デジタルメディア)
- ニュージャージー州で事業登録があり、州に税金を収めていること。
- 労働・人材開発省と良好な関係にあること。
- 自社が対象となるかについては、下記ウェブツールを利用することも可能。

<https://assistance.business.nj.gov/>



**【対象となる投資家】**

- 投資家には個人、信託、企業などが含まれる。
- 投資家は企業の株式持ち分と持ち株比率をもっていること。
- 対象となる投資家はニュージャージー州の居住者である必要はない。

NJ 州内で支援策への申請をサポートする機関・担当者

内容		
<p>ニュージャージー州経済開発庁（NJEDA）は次の4つの団体とパートナーシップを結び、企業が米中小企業庁のプログラムを通して連邦財政支援の申し込みをする際、サポートを提供する。</p>		
<b>African American Chamber of Commerce of New Jersey (AACCNJ)</b>		
Dina Gonzalez (Loan Administrator)	609-524-0530	<a href="mailto:msdgonzales@icloud.com">msdgonzales@icloud.com</a>
Phil Woolfolk (Sr. Loan Administrator)	609-610-6310	<a href="mailto:pwoolfolk@mainstreetadvisoryllc.com">pwoolfolk@mainstreetadvisoryllc.com</a>
<b>New Jersey State Veterans Chamber of Commerce</b>		
Jeff Cantor (Founder & CEO)		<a href="mailto:jeff@njveteranschamber.com">jeff@njveteranschamber.com</a>
<b>Rising Tide Capital</b>		
Director of Program Cervantes	201-432-4316	<a href="mailto:DisasterRelief@risingtidecapital.org">DisasterRelief@risingtidecapital.org</a>
<b>Statewide Hispanic Chamber of Commerce of New Jersey (SHCCNJ)</b>		
Maria Diaz (Event & Entrepreneur Training Program Support lead)	201-935-0035	<a href="mailto:mdiaz@shccnj.org">mdiaz@shccnj.org</a>
<p><b>【テクニカルサポートプロバイダーの一覧】</b>                      NJ 州中小企業発展センター（SBDC in NJ）は財務書類の準備、申請書類のまとめ、オンラインまたは申請用紙での申し込みの際のテクニカルサポート等を提供する。</p>		
<p><b>Small Business Development Centers in New Jersey</b>  <a href="https://www.njeda.com/pdfs/NJSBDC-Map.aspx">https://www.njeda.com/pdfs/NJSBDC-Map.aspx</a> [pdf]</p>		
<b>New Jersey Small Business Development Center Headquarters (Statewide)</b>		
Brenda Hopper	(973) 353-1927	<a href="mailto:bhopper@business.rutgers.edu">bhopper@business.rutgers.edu</a>
Deborah Smarth	(973) 353-1927	<a href="mailto:dsmarth@business.rutgers.edu">dsmarth@business.rutgers.edu</a>
<b>NJSBDC at Kean University (Union)</b>		
David Margulies	(908) 737-4220	<a href="mailto:dmarguli@kean.edu">dmarguli@kean.edu</a>
<b>NJSBDC at Rutgers Newark (Essex)</b>		

Tendai Ndoro	(973) 353-5950	<a href="mailto:tndoro@andromeda.rutgers.edu">tndoro@andromeda.rutgers.edu</a>
<b>NJSBDC at New Jersey City University (Hudson)</b>		
Gail Marquis	(201) 200-2060	<a href="mailto:gmarquis@NJCU.edu">gmarquis@NJCU.edu</a>
<b>NJSBDC at William Paterson University (Passaic)</b>		
Kate Muldoon	(973) 321-1378	<a href="mailto:muldoonk@wpunj.edu">muldoonk@wpunj.edu</a>
<b>NJSBDC at Ramapo College of New Jersey (Bergen)</b>		
Vincent Vicari	(201) 684-7135	<a href="mailto:vvicari@ramapo.edu">vvicari@ramapo.edu</a>
<b>NJSBDC at Brookdale Community College (Monmouth &amp; Ocean)</b>		
Jackeline Mejias-Fuertes	(732) 842-8685	<a href="mailto:jfuertes@brookdalecc.edu">jfuertes@brookdalecc.edu</a>
<b>NJSBDC of Northwest Jersey (Sussex, Morris &amp; Warren)</b>		
Dolores Stammer	(908) 269-8475	<a href="mailto:stammerd@nw-njsbdc.com">stammerd@nw-njsbdc.com</a>
<b>NJSBDC at Rutgers Camden (Burlington, Camden, Gloucester &amp; Salem)</b>		
Bob Palumbo	(856) 225-6221	<a href="mailto:rpf21@camden.rutgers.edu">rpf21@camden.rutgers.edu</a>
<b>NJSBDC at Stockton University (Atlantic, Cape May &amp; Cumberland)</b>		
Carol Waties	(609) 626-3889	<a href="mailto:carol.waties@stockton.edu">carol.waties@stockton.edu</a>
<b>NJSBDC at The College of New Jersey (Mercer)</b>		
Lorraine Allen	(609) 771-2947	<a href="mailto:lorraine@sbdcnj.com">lorraine@sbdcnj.com</a>
<b>NJSBDC at Raritan Valley Community College (Hunterdon &amp; Somerset)</b>		
Bill Harnden	(908) 526-1200 x8516	<a href="mailto:BHarnden@raritanval.edu">BHarnden@raritanval.edu</a>
<b>NJSBDC at Rutgers University New Brunswick (Middlesex)</b>		
Elayne McClaine	(848) 445-8790	<a href="mailto:eps57@business.rutgers.edu">eps57@business.rutgers.edu</a>
<p><b>【新規支援策の問い合わせ先】</b>  州の新しい支援プログラムについての問い合わせは、ニュージャージー州経済開発庁（NJEDA）カスタマーサービス：609-858-6767 まで。</p>		

**【免責条項】**

本資料で提供している情報は、ご利用される方のご判断・責任においてご使用ください。ジェトロでは、できるだけ正確な情報の提供を心掛けておりますが、本資料で提供した内容に関連して、ご利用される方が不利益等を被る事態が生じたとしても、ジェトロは一切の責任を負いかねますので、ご了承ください。行政府からの支援措置、行政措置は変更があり得ますので、最新の内容のご利用される方が直接、各行政府にご確認されるようお願い致します。